

# Goulennaoueg dilennadegoù-kêr Questionnaire élections municipales

# 2026

**20 goulenn** war **5 tem** diwar-benn an oberoù fetis evit ar brezhoneg  
a vo kaset da benn ganeoc'h e-pad ho resped.

**20 questions** sur **5 thèmes** concernant les mesures concrètes  
en faveur de la langue bretonne que vous engagerez lors de votre mandat.

Da leuniañ ha da gas deomp a-raok ar gwener 6 a viz Meurzh 2026 da  
**A remplir et à nous l'adresser avant le vendredi 6 mars 2026 à**

K.L.T. 41 Quai de Leon 29600 Montroulez / Morlaix  
ou [klt@wanadoo.fr](mailto:klt@wanadoo.fr)

Commune de Pleyben - Christ

Réponses de Julien Herguillet  
(maire sortant, candidat à  
une réélection sur la liste "Bien vivre ensemble  
à Pleyben - Christ")

**TEM 1 : AN ARAEZIOÙ ROET D'UR POLITIKEREZH YEZH EVIT AR BREZHONEG**  
**THEME 1: LES MOYENS ALLOUES A UNE POLITIQUE LINGUISTIQUE POUR LE BRETON**

- 1) Envel un den-dave evit ar brezhoneg (eilmaer.ez, kuzulier.ez-kêr dileuriet)  
Nommer un référent langue bretonne (adjoint.e, conseiller.ère municipal.e délégué.e).

>>> Resisaat - Précisez... Si mon équipe est réelle, je devrais personnellement les sujets en tant que Mairesse et animatrice de la Commission Culture

- 2) Souten krouidigezh ur post-labour gouestlet da yezh ha kultur Breizh e-barzh ho kumuniezhoù.  
Soutenir la création d'un poste de chargé de mission langue et culture bretonnes dans votre communauté de communes.

>>> Resisaat - Précisez... J'ai œuvré à la création de ce poste et je vous rejoins = c'est le point-clé pour maintenir une politique linguistique ambitieuse pour le breton. Je suis avec attention la présidence de renouvellement de contrat de Gaël.

- 3) Krouiñ pe kreñvaat ur bodad-kêr pe diavaez-kêr gouestlet d'ar brezhoneg  
Créer ou consolider une commission municipale ou extra-municipale dédiée à la langue bretonne.

>>> Resisaat - Précisez... A Pleyber-Christ, cela fera partie des prérogatives de la Commission Culture - Patrimoine

- 4) Sinañ ar garta "YA D'AR BREZHONEG" kinniget gant Ofis Publik Ar Brezhoneg pe tremen d'ul live uheloc'h  
Signer ou passer au niveau supérieur de la charte "OUI A LA LANGUE BRETONNE" proposée par l'Office public de la langue bretonne <https://www.fr.brezhoneg.bzh/31-ya-d-ar-brezhoneg.htm>

>>> Resisaat - Précisez... Nous avons validé le niveau 1 sur le mandat; certains points obligatoires du niveau 2 ne dépendent pas de nous (Assemblée d'école etc.) donc à voir. Nous entendons cependant continuer à valider des items, sans forcément viser tel ou tel niveau

**TEM 2 : TREUZKAS AR BREZHONEG**  
**THEME 2 : TRANSMISSION DE LA LANGUE BRETONNE**

- 5) Reiñ lañs pe skoazellañ krouidigezh un hentad divyezhek publik ha/pe katolik (nevez) pe ur skol DIWAN (nevez), kemer perzh d'ar c'houlzad brudañ bloaziek evit ar c'helenn divyezhek [ECOLE.BZH](http://ecole.bzh)  
Initier ou aider à la création d'une (nouvelle) filière scolaire bilingue public et/ou catholique ou d'une (nouvelle) école Diwan, participer à la campagne annuelle de promotion de l'enseignement bilingue [ECOLE.BZH](http://ecole.bzh)

>>> Resisaat - Précisez...

Notre enjeu sur la commune est de consolider les filières bilingues existantes, aujourd'hui fragiles. Nous participons chaque année aux campagnes [ecole.bzh](http://ecole.bzh).

- 6) Stummañ gwazourien an ti-kêr war ar brezhoneg hag ar GWATSAMed a labour er c'hlasoù divyezhek-mamm ha gwazourien ar vugaligoù  
Former les agents municipaux à la langue bretonne et spécifiquement les ATSEM intervenant en classe bilingue maternelle et les agents de la petite enfance.

>>> Resisaat - Précisez...

Nous avons déjà eu l'occasion de former des ATSEM en ce sens et tâchons de prendre en compte la maîtrise de la langue dans le phase de recrutement.

- 7) Diorren an degemer e brezhoneg evit ar vugaligoù (Ti skoazellerezed-Mamm, magourioù...)  
Développer l'accueil en langue bretonne pour la petite enfance (Maison d'Assistantes Maternelles, crèches...).

>>> Resisaat - Précisez...

Nous le faisons via des initiatives intercommunales et l'action du chargé de mission langue et culture bretonne / du pôle culture de Notre-Dame Communauté.

- 8) Goulenn digant servijoù an Deskadurezh-Stad kelenn brezhoneg e-pad an amzer skol er skol kentañ derez hervez ar c'hendivizad a viz Meurzh 2022 sinet etre ar Stad ha Rannvro Breizh hag al lezenn MOLAC (mellad L. 312-11-2 eus Kod an Deskadurezh).  
Demander aux services de l'Éducation Nationale l'enseignement de la langue bretonne sur le temps scolaire en école primaire en filière non bilingue suivant la [convention de mars 2022 signée entre l'Etat et la Région Bretagne](#) et la loi MOLAC ([art L. 312-11-2 du Code de L'Éducation](#)).

>>> Resisaat - Précisez...

Nous demandons chaque année au CDIG de pouvoir bénéficier des heures d'initiation pour chacune de nos classes mais nous n'avons pas obtenu gain de cause les dernières années.

**TEM 3 : OBER GANT AR BREZHONEG**  
**THEME 3 : PRATIQUE DE LA LANGUE BRETONNE**

- 9) Diorren plas ar brezhoneg e servijoù ar gumun (ti-kêr, levraoueg, salioù sport, KOSG...).  
Développer la présence de la langue bretonne au sein des services de la commune (mairie, bibliothèque, salles de sport, CCAS ...).

>>> Resisaat - Précisez...

*Nous sommes attentifs à ce sujet, avons bien avancé sur le dernier mandat (Nescau Penn Da Benn, signalisation bilingue...) et entendons poursuivre en ce sens.*

- 10) Diorren ar c'hinnig hag an degemer dudi e brezhoneg evit bugale ar c'hlasoù divyezhek.  
Développer l'offre et l'accueil de loisirs en langue bretonne pour les enfants des classes bilingues.

>>> Resisaat - Précisez...

*Idem réponse 7*

- 11) Broudañ ar c'hevredigezhioù hag ar stalioù da gas ar brezhoneg war-raok, dre ar savenn [STAL.BZH](#) pe ar garta Ya d'ar brezhoneg da skouer  
Encourager les associations et commerces à s'engager en direction de la langue bretonne, au moyen de la plateforme [STAL.BZH](#) ou de la charte Ya d'ar brezhoneg, par exemple.

>>> Resisaat - Précisez...

*Idem réponse 7*

- 12) Harpañ ar c'hinnig deskiñ d'an oadourien (prestiñ salioù, kemennadenn e kelaouenn an ti-kêr...), kemer perzh e koulzad bloaziek ar c'hinnig deskiñ evit an oadourien.  
Accompagner l'offre d'apprentissage des adultes (mise à disposition des locaux, article dans le magazine municipal...), participation à la campagne annuelle de promotion des cours pour adultes.

>>> Resisaat - Précisez...

*La commune est soutivante pour de telles initiatives et met déjà à disposition ses locaux chaque fois que c'est possible.  
L'enjeu sera aussi de relayer au niveau communal les propositions et animations du futur Ti Ar Nao.*

**TEM 4 : GWELUSTED AR BREZHONEG EN TAKAD PUBLIK**  
**THEME 4 : VISIBILITE DE LA LANGUE BRETONNE DANS L'ESPACE PUBLIC**

- 13) Lakaat ur panellerezh divyezhek kirri, dud war droad, beloioù, glad, touristelezh par-ouzh-par (ar memes ment hag endalc'had kevatal en div yezh) . Ivez : « panelloù polis », panelloù straed, panellerezh elektronek, parklerc'hioù ha bonnoù parklerc'h, pannellerezh lastezerezh ar gumuniezh-kumunioù pe an tolpad... Gwareziñ ha lakaat da dalvezout an anvioù-lec'h brezhonek.  
Mettre en place une signalétique bilingue paritaire routes, vélos, piétons, touristique, patrimoniale (même taille de caractère et contenu équivalent dans les deux langues).  
Également : signalisation routière des panneaux dits "de police", plaques de rue bilingues, signalisation électronique, parkings et bornes, signalétique déchets de la communauté de communes / agglo... Préserver et mettre en valeur les lieux-dits en breton.

>>> Resisaat - Précisez...

*Nous le faisons, en nous appuyant à chaque fois sur l'OPLB pour validation (taille / traduction ...)*

- 14) Lakaat ur panellerezh divyezhek par-ouzh-par e savadurioù ar gumun (ti-kêr, mediaoueg, sal ar c'hevredigezhioù, sal-abadennoù, KOSG, salioù-sport...).  
Mettre en place une signalétique bilingue paritaire dans les bâtiments de la commune (marie, médiathèque, salles associatives, salle de spectacle, CCAS, salles de sport ...).

>>> Resisaat - Précisez...

*idem réponse 13*

- 15) Ober gant ar brezhoneg en un doare kempouez ar gwellañ e kehentiñ an ti-kêr (kelaouenn, lec'hienn internet, lizher-kelaouiñ, rouedadoù-sokial, kartennoù-bizit...).  
Utiliser la langue bretonne de façon la plus équilibrée dans la communication municipale (magazine, site internet, entête de courriers, réseaux sociaux, cartes de visites...).

>>> Resisaat - Précisez...

*Nous avons progressé sur le mandat (affiches, édifices, rubriques bilingues); il nous reste certains aspects à travailler*

- 16) Ober gant ar brezhoneg en un doare kempouez e bed ar sonioù (responterioù pellgomz, pignerezhioù, kemennadennoù dre gomz e treuzdougen ar gumuniezh-kumunioù pe an tolpad...).  
Utiliser la langue bretonne de façon équilibrée dans le paysage sonore (répondeur téléphonique, ascenseurs, annonces sonores dans les transports de la communauté de communes ou de l'agglo...).

>>> Resisaat - Précisez...

*Pas encore mis en place en ce qui concerne le répondeur téléphonique de la mairie.*

**TEM 5 : UR POLITIKEREZH LEC'HEL EVIT KIZIDIKAAT, LAKAAT DA ANAVEZOUT HA SKIGNAÑ AR BREZHONEG**  
**THEME 5 : UNE POLITIQUE LOCALE POUR LA SENSIBILISATION, LA CONNAISSANCE ET LA DIFFUSION DE LA LANGUE BRETONNE**

- 17) Kemer perzh da vat en abadennoù rannvroel evit ar brezhoneg evel ar REDADEG (preañ KMoù gant ar gumun...), Mizvezh ar brezhoneg...  
 Participer activement aux événements régionaux en faveur de la langue bretonne comme la REDADEG (achat de KM par la commune...), Mois de la langue bretonne...

>>> Resisaat - Précisez...

*Nous le faisons volontiers sur la commune chaque fois que c'est possible*

- 18) Programmiñ abadennoù e brezhoneg pe divyezhek galleg-brezhoneg evit an dud yaouank pe evit an oadourien (c'hoariva, kontadennoù), tañva d'ar brezhoneg en amzer tro-skol.  
 Programmer des spectacles en langue bretonne ou bilingues français-breton pour jeune public ou adultes (théâtre, contes...), découverte de la langue sur les temps périscolaires.

>>> Resisaat - Précisez...

*Plusieurs initiatives de ce genre ont eu lieu ces dernières années - la prise de compétence par le pôle culture de l'A. C. a permis de nombreuses avancées et soutiens, qui se traduisent ensuite dans les communes et les écoles*

- 19) Programmiñ sonadegoù e brezhoneg war dachenn ar sonerezhioù a-vremañ pe war ar sonerezh hengounel.  
 Programmer des concerts en langue bretonne dans le domaine des musiques actuelles ou du répertoire traditionnel.

>>> Resisaat - Précisez...

*Les festoù-noz ont repris leur place sur Pleyber (~ 3/an désormais) Nous ambitionnons de rénover la salle de fêtes, dans les prochaines années et voulons être particulièrement attentifs à la préservation de la possibilité d'accueil et d'organisation de telles manifestations*

- 20) Sachañ evezh an dilennidi hag ar wazourien war an dalc'hoù liammet ouzh ar brezhoneg ha stummañ anezho.  
 Sensibiliser et former les élu.es et agent.es aux enjeux liés à la langue bretonne.

>>> Resisaat - Précisez...

*Fait partie de fiches actions validées au niveau du réseau de développement linguistique de l'aggl, dont nous partageons les ambitions*